

սենեակը :

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Գօլէրա իլլէթի մախուֆէսինին, կէ-
րէք նէֆսի շէհիրտէն վէ կէրէք քէօյ-
լէրտէն տէֆի օլմագ իւզրէ պուլուն-
տուղունու մա մէֆուսինինէ պէնան իյ-
լէրիզ: Իլլէթի մէզքիւր Պէյօղլու վէ
ճիվարարընտան քեամիլէն նապէտիտ
օլմուշ տուր:

Ճիտտէտէն ալընան սօն իապէրլէր
գօլէրա իլլէթինին, շէհրի մէզքիւրտէ
գըրկլէն իթմէքտէ օլտուղունու պիւ-
տիրմէքտէ տիրլէր:

Սլամսունտան ալընան իապէրլէր,
գօլէրա իլլէթինին շէհրի մէզքիւրտէն
տէֆ օլմուշ օլտուղունու պիւտիրմէք-
տէ տիրլէր:

—Պըրէզիլիւս իմքէրաթօլու, Սիւէ-
իլ պօղաղընտան իսկէնտէրիէնէ ալ-
տէթ իլլէթիլ տիր:

—Հապէշիթանտան ալընան իա-
պէրլէրին պէնանընա նէզարէն, տէր
Մըրըրն նիլ զաղէթասը, մէմալիքի
մէզքիւրտէ պիւլիւք գալիլալար վու-
գու պուլմուշ տուր: Հապէշիթանտան
մէրքէզ էնալէթիլէրինտէ էնալի աեա-
ղա գալիլալար տըր:

—Աթինա զաղէթալարընտան պի-
րիսինին պէնանընա նէզարէն, Հան-
նասա պիր գալ քիշի գօլէրատան
թուլուլուշ տուր:

—Պէյօղլու մախուսարըքիւր, իտա-
րէսի թահմէթտա պուլունտան իմամ,
մըրիթար, վէ խանճըլարը ճէլպ իտէ-
րէք, ճամի, վէ խանլարըն մէվէլէրի-
նէ, լաղըմլարա հէր կիւն քիւրէն սու-
եու տօքտիրմէլէրինի էմր պուլուր-
մուշ տուր:

—Ստէստան երազըլտըղընա նէ-
զարէն, Սըրպ պէյի բրէնա Միլանըն շէհ-
րի մէզքիւրտէ իգամէթ իլլէթիսի, է-
նալի իլլէթինին էյի թէէսիլ իլլէթիլ
տիր: Բրէնա իմամիլէյի իլլէթիլ
տէ պուլունտան հիւքիւմէթ նալիպի Պը-
լազնալաթ, իսթանպօլտաքի Բուսիա
սէֆիլի ժէնէրալ ինէալթիլ հաղրէթ-
լէրի իլլէթիլ գալ տէֆա միւքեալէմէ-
տէ պուլունտան վէ կէօրինիւր քի բը-
րէնա Միլանըն, Եունան գըրալիլսը-
նըն ուֆազ գըզգարընտալը օլուպ,
Գոնսթանթին պիւլիւք տուղանըն գը-
ղը պուլունտան բրէնա վէրա իլլէ նը-
շանլանմասընա գարար վիլիլիլ տիր:
Գարա տէնիլ տոնանմասըն ինչա իթ-
մէք իլլին Նիդօլաթիլ տուրմագըղըն
էտէվաթ իրալ օլունմագտա տըր:

—Շու սօն կիւնլէրտէ Եանեա է-
նալէթինտէ շիտտէթիլ եաղմուր Եա-
ղալ, պիր թագըմ մահլէլէրի սու պա-
մըշ վէ պաղը Եօլմուլար սէլ իլլինտէն
կէշէրքէն սու պուլունտալը ալըպ կէօ-
թիլիլիլ տիր:

—Պէյօլիւք պիր գօնագտա իթիթար
վաղթիլտէ, Ալի բաշա մէրհումուն
Մէրհանտաքի գօնաղըլիլէրինէ լաղը-
տը իտիլմէքտէ իտի, նասըլ քի մալիւս
տիր, Շէյիլիլ իսլամ գօնաղը, օրա-
եա նաղլ օլունմագտա տըր: Չօդ տէ-
ֆա մէրհումա ստորաղամըն գօնաղըն-
տա կէօրիլիլ օլուն գալթըն պիրի-
սի, Շէյիլիլ իսլամ գօնաղընըն Ալի
բաշանըն գօնաղընա նաղլ օլունա-
նաղընա կէլիննէ, տէտի քի, Ալի բա-
շա կիւնլէրտէ, պու գօնագ քիլիսէ ի-
տի, շիտի ճամի օլունագ տըր, իլ պու-
լէպէտտիլաթ պալիսի իթիլիլտարը-
մըղ օլունագ պիր թէպէտտիլաթ տըր:

Սահիլ տիր, պու գօնագ քիլիսէ ի-
տի, վէ չօդ տէֆա սիլ պու գօնաղը
կէլիլպ տուանըղը իտէրիլտիլիլ տէյի
ճէվալ փրտի հաղըրունտէն պիրիսի:
Մէրգուլ գաթ, աղա աղընընա տը-

մագ սըղըն, ութանտըղընտան պաշընը
աշաղը էնտիրտի:

Բուսիլի տէմիր Եօլ սէհիմլէրինին
բիանքօսու ճիւմա կիւնիւ Չարպիսանէ-
յի ամիլէրտէ չէքիլտիլքտէ, աթիլտէքի
նիւմէրօլու սէհիմլէր 400 էր ֆրանք
գաղանմըշար տըր:

536	409890	769563	1456458
538	414974	» 4	» 9
539	» 2	» 5	» 60
540	» 3	819321	1461608
76843	» 4	» 3	» 9
» 4	» 5	» 4	» 10
» 5	433697	» 5	1490901
97531	» 8	838337	» 2
» 2	» 9	» 8	» 3
» 3	» 700	» 9	» 4
» 4	481026	» 60	» 5
» 5	» 7	840276	1542386
103816	» 8	» 7	» 8
» 7	» 9	» 8	» 9
» 8	» 30	» 9	» 90
» 20	514776	» 80	1553346
105146	» 7	838726	» 7
» 7	» 8	» 7	» 8
» 8	» 9	» 8	» 30
» 9	» 80	» 9	1632461
» 50	530976	» 30	» 2
126866	» 7	904131	» 3
» 7	» 8	» 4	» 4
» 8	» 9	» 5	1670881
» 9	543596	926931	» 2
» 70	» 7	» 2	» 3
174596	» 8	» 3	» 5
» 7	» 9	» 4	1674066
» 8	» 630	956096	» 8
» 9	552671	» 7	» 9
600	» 2	» 8	» 70
218141	» 3	» 9	1677812
» 2	» 4	956986	» 3
» 3	566483	» 7	» 4
» 4	» 4	» 8	1677815
225201	» 5	» 9	1680656
» 2	585791	968171	» 7
» 3	» 2	» 2	» 9
» 4	» 3	» 3	» 60
» 5	» 4	» 4	1742036
237611	» 5	» 5	» 7
» 2	607312	1022461	» 8
» 3	» 5	» 2	» 9
» 4	616686	» 3	» 40
» 5	» 7	» 4	1830696
307826	» 8	» 5	» 7
» 7	» 9	1082746	» 8
» 8	» 90	» 7	» 9
» 9	617516	» 9	1844826
» 30	» 7	1082750	» 8
344866	» 8	1114773	» 9
» 7	» 9	» 4	» 30
» 8	» 20	» 5	1884011
» 9	649396	1158371	» 2
» 70	» 7	» 2	» 3
342871	» 8	» 4	» 4
» 2	» 9	» 5	» 5
» 4	» 400	1293471	1903531
» 5	653587	» 2	» 2
356946	» 9	» 3	» 3
» 7	» 90	» 5	» 4
» 8	682761	1345597	» 5
» 9	» 2	» 8	1917151
» 50	» 3	» 9	» 2
374472	» 4	1397671	» 3
» 3	» 5	» 2	» 4
» 4	717396	» 3	» 5
» 5	» 7	» 4	1957401
399996	» 8	» 5	» 2
» 7	» 9	1450026	» 3
» 8	» 400	» 7	» 4
» 9	768428	» 8	» 5
409886	» 9	» 9	1974456
» 8	» 30	» 30	» 8
» 9	769362	1456457	» 60

Իգօնօմիա իթմէք իլլին հիւքիւմէթ
նէզարէթլէրինտէն պիր թագըմէմուր-
լարա Եօլ վիլիլիլիլ կիւլի, մէքթէպի
Սուլթանի մաալլ իթմէմուրիլինտէն
տալիլ պաղըլարընըն մէմուրիլինտէն
լաղլ իտիլէրէք, վէ Եալընըղ գօնթ-
րաթիսա մէրգուլ պուլունտան պաղը

Պիսիւնըղ միւտիր վէմուալիլիլէր ալը
գօնուլարաղ, տիլէրլէրինէ Եօլ վիլիլ-
միլ վէ պու տուրէթլէ, սէնէվիլ օն պին
ֆրանք իգօնօմիա իտիլիլ տիր:

—Բէնճէնպիսի կիւնիւ, Օսմանլը օ-
ֆիլիալըն պիրիսի, սիւրիւմիւ պէյիլի-
րինէ պինմիլ օլտուղու հալտէ, պէյ-
կիրինի տէօրթ նալ գօլտուրաղա գա-
լաթա քէօրիլիլալտէն կէլմէքտէ ի-
տի: Մէրգուլ, գըրըն գըրընտան չը-
գարմըլ վէ հիւճուլ իտէճէք սիւտրի
ասքէրի կիւլի, պաշը իւլէրինտէ սալ-
լար իտի:

Հէր քէս տուրուպ սէյրինէ պաղար
վէ աճապ տիլիլտէ՞ մի տիր տէյու
քէնուա քէնուա սիւալ իտէր իտի:

Իլ պու վաղաղը պիլլէրին իապէր
վիլլէն գաթ, տահա աղըր պիր վաղա-
նը կէօլլէրի իլլէ կէօրմիլ տիր, շէօյ-
լէ քի, քէօրիլինտէն իսթանպօլ թա-
րաֆընա վաղը օլտուղտա, կէլիլպ տէօ-
նէլլէրտէն օնար իարա միւրուրիէն
բէմալ թօլիլտէն մէմուրլարտան պի-
րիսինին, քիլը չօպանը տէօլիլպ, պէ-
նաղ քէշէտէն ֆէսինի տալիլ աեաղ-
լարը ալթընտա չըղնաղըղըն կէօ-
րիւր, Գարաղօլ մէրքէլինտէ տուրան
օֆիլիալըն պիրիսի կէլիլպ, օտալի
պէտպալթ չօպանը տէօլէր: Չէվալը
չօպանըն Եիւզիլինէլլէրին ֆէնա տուրէթ-
տէ վուրուլու քի Եիւզիլինտէն գան
ադմաեա պաշլատը:

Պու թարղ վահլիլիլլէրտէ պուլու-
նանլար շէտիտէն թէէտիլ օլունմալը
տըրլար:

—Գարաքէօյ իլլէ իմին Եօնիւ արա-
օրնա վաղ օլունմագ Եէնի տէմիր
քէօրիլինտէն, պիր պա գաւաղ գու-
րանեա թարաֆընալ իթմալ վէ գիւ-
շտ օլունմագը իլիլիլիլ տիր:

Զաթմէն քէօրիլինտէն իթմէք գըմը
պիր իլլէ օլտուղունտան, պիր գալ կիւն-
տէն վաղ օլունմագ տըր: Սէյլլէրտի-
կինէ նէզարէն, մէզքիւր քէօրիլիլ
Եալան Պօրթ Եանիլիլ գուրանեա-
սը, թըրաֆմէյ արաղալարը գուրան-
եալ իլլէ ուղաղմըլ օլուպ, պիր պ-
տան թըրաֆմէյ արաղալարը տէմիր
քէօրիլիլ իւլէրինտէն իլլէմէնէ պաշ-
լանեաղլար տըր:

Իիպէթու Միւլէլիլիլ:

Տիւն Եիւլալ ալաթուրը սաաթ
9 1/2-10 տուրընտա քէօրիլտէն կէ-
շէրքէն, Հարպիլէ մէքթէպիլ շալիլտ-
լէրինտէն պիրիսի իլլէ պիր «Իհաֆուր»
սաթըն միւնէնտէն վաղը օլուն պիր
գալաղըն կէօլլէրիլ իլլէ կէօրմիլիլ
տիր: Շիւ Բէնէօլիլ տուրէթտէ «Իհաֆուր»
գաղաֆաթլը իտի. Եիլիլիլ նէֆէր
Միւլիլիլալար, սէֆիլ սաթընընա-
Եաղարըն ալթընա ալըպ թէրէլէմէսի
իլլին կէնճ գաղաֆաթտան Եաղարմ իտէր-
լէր իտի: Օլ արա գաղաղօլ գալթիլլէ-
նին պիրիսի կէլիլպ, մէրգուլ սաթը-
նըն Եաղարընտան թուլտուղու
պիրլէ մէրքէլէ կէօթիլիլտու: Չապ-
թիլէ, «Իհաֆուր» մէրքէլէ կէօ-
թիլիլմէքտէ իթէն, մէրգուլ կէնճ գա-
լիլիլ, բէք ֆէնա սուրէթտէ «Իհաֆու-
րուն» պաշընա վուրմասընա տէվամ
իթմէքտէ իտի, օլ տէրէճէլիլտէք քի
Եանըմտա տուրան պիր գալ հանըմալ,
մէզքիւր մէնդալէ իւլէրինէ հիւտէթ-
լէնէրէք, պու հաղաղըլ ալըլ պաղը-
լըլար իտի: Իլլէ գանի իտէրիլ քի, հէր
պիր ատաղը հիւսանէ իթմէնէ պօրընու-
ղուլունտա գաղարըն քէնուլ մէմուրլա-
րընա տէր իսթըլ իթմէք Եէհիր Եմի-
նին վաղիլիլտէնտէն տիր, վէ իլլիլ-
մալտէն օլտուղու իւլլէ պիր թագըմ
Ետէպիլիլլէրտէ պուլունտան պաղը

աղըրլէրին ճէզաղըղ գալմալարընտան
ճէնաղըլ թալմըլ օլուն մէրգուլ կէնճ
թալմալէյի թէէտիլպ իթմէքտէ տալիլ
Սէրասքէր բաշա հաղըլթիլլէրինտէ վա-
ղիլլէյի զիմմէթիլտէն տիր տէյի:

Ալօնէլլէրիլիլտէն պիրիլ:
(Յօր քէ- Պէֆէր)

Իսթանպօլ, 22 յուլ. 1871:

Միւլէլիլիլ:

Տիւն ալալա սաաթ օն պիր պուլուգ-
տա, իմին Եօնիլտէն թարաֆմէյ ա-
րաղալարը պինիլպ, արաղալարըն տէ-
լունի գաղալալըլը օլտուղունտան,
պիր աղ Եէր ալալարըն օթուրան Միւս-
լիլալան Եֆէնտիլլէրտէն պիրիլլէն Բէ-
նա իլլէպիլ: Եֆէնտիլ իմամիլլէյի
տալիլ, պիր նէզաքէ Բէշինի պեր թա-
րաֆ իտէրէք պիլլէ Եէր ալալը վէ պիլ
տալիլ իլլէրալ մէմուսինիլլէթ իտէրէք
օթուրտուգ. պիր տէ օթուրտուղու-
մուլ գաղալարըն իւլլէրինտէ օթու-
րան 28-30 չաղարընտա Միւլիլալան
տէլիլգանըն պիրիսի պիլլէրտէ իտիլթ-
տի, վէ պէն տալիլ քիմ տիր պու
տիրլէն տէյի օլ թարաֆա պաղար-
քէն, մէրգուլ տէլիլգանը պիրտէն
պիրէ Եիւլիլմէ պիր շամար վուրտու վէ
պիլլէ տալիլ արաղալարըն չըգըպ, մէր-
գուլու գաղթիլլէն թուլտուրմաեա
գաղարը վիրտիլ Բէն տէ, հէր նասըլ ի-
սէ, Եօլտա ալալ գաղթիլլէն Բաթթ
կէլմէթիլիլիլտէն, մէրգուլ թուլթ-
տուրալմըլը տըր: Փաղաթ, պու
կիւն պա արղուհալ վուլուի հալի Սաա
րաղալ հաղըլթիլլէրինէ պէնան իտէրէք
մէրգուլունտէ պիր միւլիլ գանուն թէէ-
տիլպ օլունմասըն իսթիլտա իտէճէլիլ
տիր:

Քիւրքէն Մարտիրոս

(Մէրգուլ Միւլիլալանըն քիմ օլ-
տուղունու իլլիլ տիլիլիլտէ, իսթիլ
պէնան իտէճէլիլ տիր):

Սէրպէյիլլէր Միւլէլիլիլ:

Սէրպէյիլլէր օլունտան Եէրտէ,
վաղալ հալիլ սիւքիլ իտէրէք,
հէր գուլուլու թէէտտիլեաթա թէ-
համիլլէր իտէր, Եալին կիլլի կիլլի վէ
Փուրաթ պուլտուղա թէէքքիլ ի-
տիլպ սըղալաղաթտան տալիլ կէրի տուր-
մաղ. վէ պունու տալիլ Եաղարմալ ի-
սէ, քէնուլ թէէլլիլլէրին, հիւ տէյիլ
Իսէ, ճէնալը Հաղալա պուլուր, Եա-
նի տալա վէ մուհաքէմէսինի օնա հա-
վալէ-Իտէրէք գաղալինի ճիւլիճէ Բա-
հաթ իթալիլիլ:

Մահմուտ բաշա հաղըլթիլլէրի սա-
տարէթ կէլլէրտէն պէրու, հէր սը-
նըֆ Եէլլիլ, սալլէյի ատալթիլլէյի
հաղըլթիլ Բաթիլալիլտէ, տահա զի-
եալտէ գօլալըլըլա իֆաթէյի հալ իտէ-
րէք, տէրտէն տէրման արաղալըլըլա
իւլիլտ վէ ճէնալըլ իթմէք պաղալ-
մըլ տըր: Իլլէ քի իւլիլպալալ նիլլէ թէ-
էպալիլալթ, թէպէտտիլալթ վէ ին-
րաաթ կէօրմիլլէր տիր:

Շու աթթիլլէր, ճիւմա իթմէպի կիւ-
նիլ իսարուլթտան թարաֆըլըլա չէ-
քիլլիլ օլուն պիր գըլթա թէլլէրտիլ
պու սէյլլէրիլիլիլթիլ թաաթիլ իթտիլ-
կիլլէ պէրապէր, թէէսիլիլ վէ թէ-
աճիլպիլլէր թէէքքիլլէրին տալիլ
մուհիլ օլմաղտա տըր: զիրա, ալի-
քեար կէօրիլմէքտէ տիր քի, Բէք
չօդ տէֆա թահալըլ կիլպի, մէմալիլիլ
օլտուղունտա Եէլլիլին թէէքքիլ-
քի վէ սըղալաղըլարըն հէման օնտա
տօղուղու, իտարճի տիլլէլլէրտէն,
թապիլալթա աթիլթիլլէրտէն, վէ տէվ-
լէթին նիլալալթ ու շէրլալթտան

